



Руководство по эксплуатации

**Умный осушитель воздуха Xiaomi New Widetech Internet
Dehumidifier 30L White (WDH330EFW1)**

Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство перед использованием данного изделия.

1. Использование/подключение приложения Mi Home

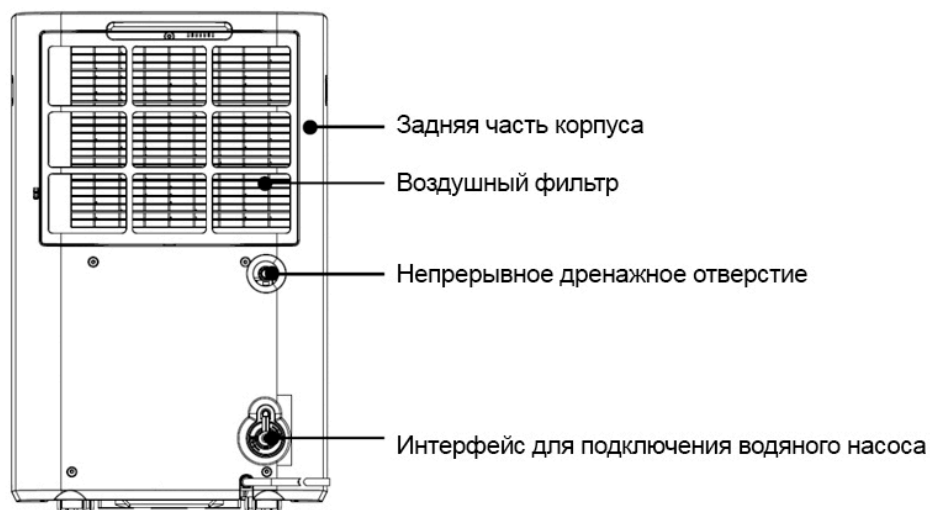
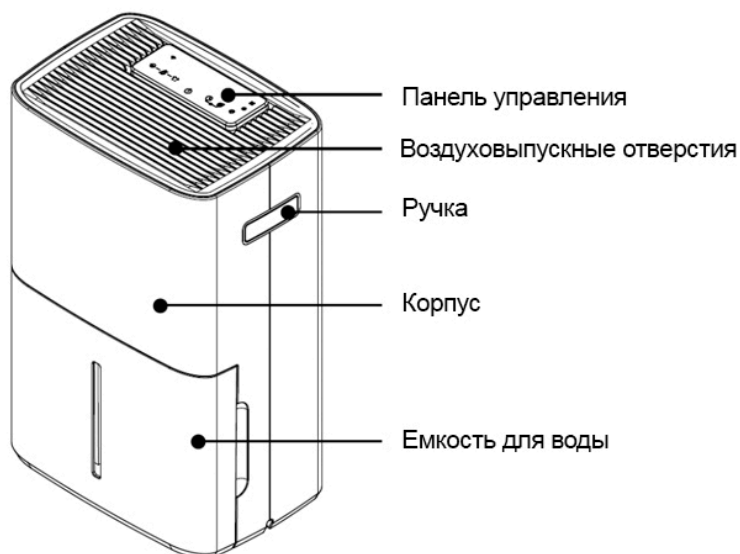
Этот продукт можно подключить к приложению Mi Home, а также управлять при помощи голосового помощника. Проверить управление голосом на специализированных умных устройствах можно непосредственно на практике или сделать запрос к дилеру(разработчику) голосового устройства. Xiaomi не несет ответственности за порядок и возможности взаимодействия с голосовыми помощниками.

Чтобы подключить продукт к приложению Mi Home включите питание подключаемого устройства. Отсканируйте QR-код. Программа предложит скачать приложение, если оно еще не установлено, или не обновлено до последней версии. После установки приложения, войдите в аккаунт. Приложение предложит подключить Bluetooth чтобы синхронизироваться с подключаемым устройством.

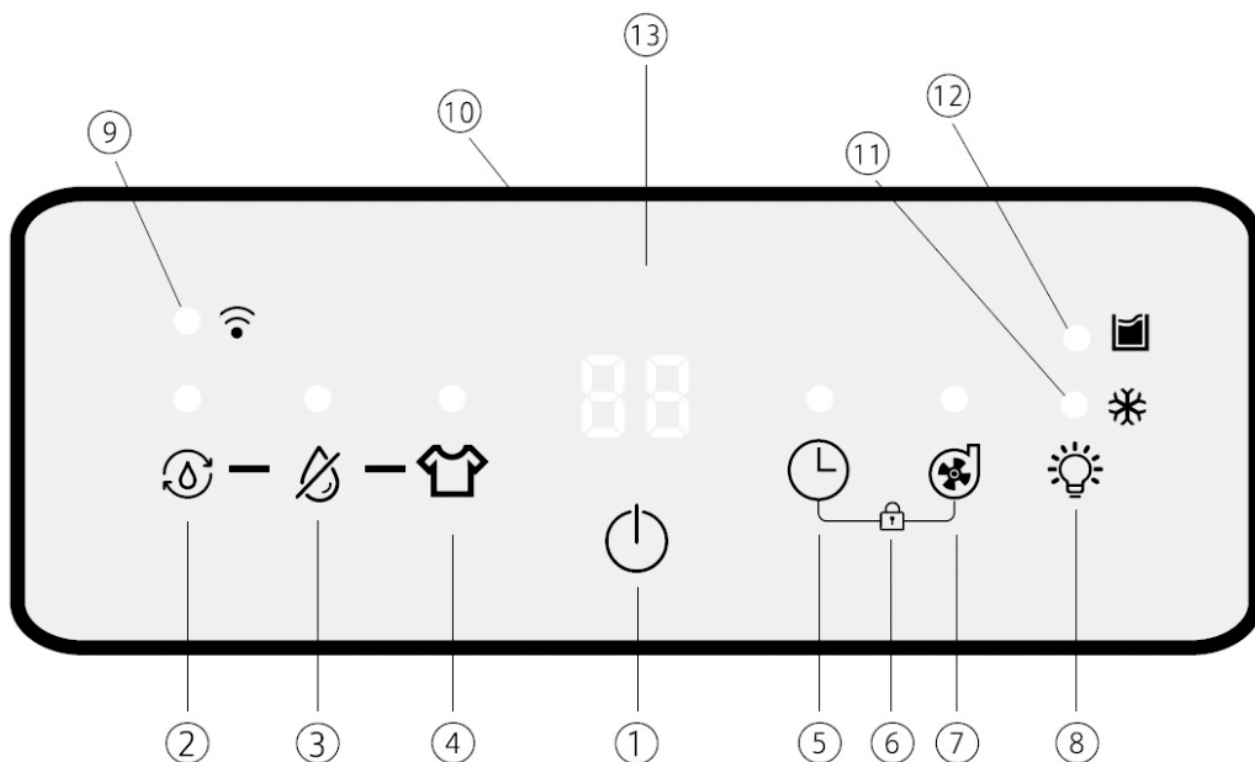
ВАЖНО! Прежде чем начать поиск для синхронизации, зайдите в свой профиль в приложении, нажмите настройки, в блоке "Язык и регион" выберите Регион - Китай, Язык - Русский. Отсканируйте код еще раз, чтобы попасть на страницу подключения. Или нажмите в приложении на "+" в верхнем правом углу и выберите - "Добавить устройство".



2. Обозначения элементов продукта



3. Панель управления

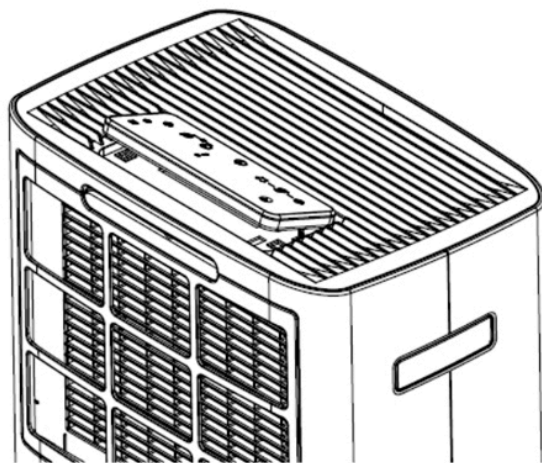
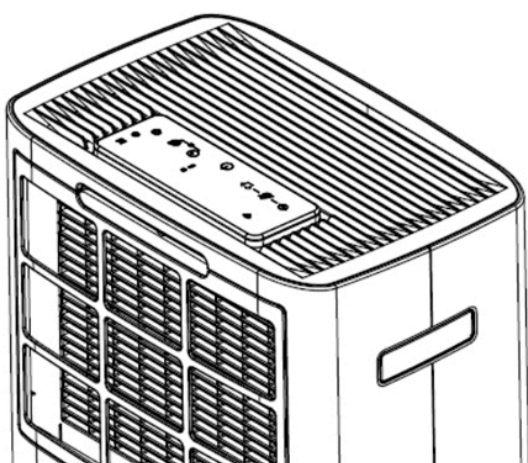


- 1. Кнопка включения
- 2. Кнопка режима непрерывного осушения воздуха
- 3. Кнопка настройки осушения воздуха
- 4. Кнопка режима Qianyi
- 5. Кнопка настройки времени
- 6. Блокировка от детей

- 7. Кнопка включения водяного насоса
- 8. Кнопка включения света
- 9. Индикатор Wi-Fi (белый свет)
- 10. Индикатор состояния влажности окружающей среды
- 11. Световой индикатор размораживания
- 12. Основной резервуар для воды заполнен водой, горит световой индикатор

Примечание:

Панель управления можно открыть нажатием кнопки, как показано ниже. (Рекомендуется нажать клавишу (13))



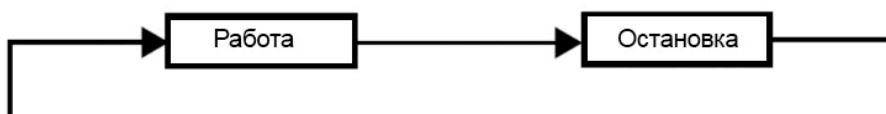
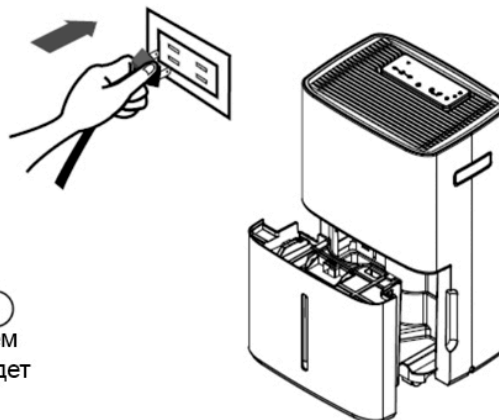
4. Использование

Начало работы

1. При разборке машины и ее первом использовании снимите пластиковый упаковочный пакет и оставьте на 2 часа, прежде чем включать питание.
2. Подключите шнур питания к отдельной розетке.
3. Убедитесь, что резервуар для воды на месте.

(Если при включении в сеть на панели управления горит индикатор заполнения воды, вытащите резервуар для воды и установите его обратно еще раз.)

3. Когда осушитель находится в режиме ожидания, нажмите кнопку  », и осушитель начнет работать. Когда осушитель находится в рабочем состоянии, нажмите  », осушитель перестанет работать и перейдет в режим ожидания.



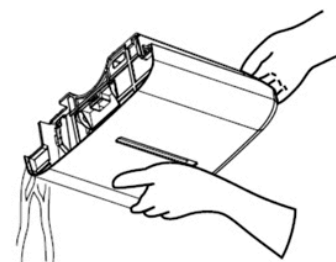
4. Когда осушитель работает, нажмите «  », чтобы выбрать желаемую влажность окружающей среды. Последовательность настройки влажности: «30%→40%→50%→60%→70%→30%→40%...»

Примечание: «  » означает постоянное осушение. (Осушитель осушает при любой влажности)

Что делать, если горит индикатор заполнения воды?

Когда резервуар для воды заполнится, загорится индикатор полной воды, и осушитель автоматически прекратит работу.

В это время вылейте воду из резервуара для воды, затем верните резервуар для воды в исходное положение, и осушитель сможет продолжить работу.



Процесс размораживания

- При работе в условиях низкой температуры устройство периодически автоматически переходит в режим размораживания.
- Во время процесса размораживания загорается индикатор размораживания. Если машина замерзла, отключите питание и подождите, пока внутренний слой инея полностью разморозится, прежде чем перезапускать машину.
- Если температура окружающей среды по-прежнему ниже рекомендованной рабочей температуры машины (т. е. ниже 5°C), прекратите использование машины.

Световой индикатор Wi-Fi

- При включении мигает световой индикатор Wi-Fi. Следуйте инструкциям приложения MiHome(Mijia) для подключения к Wi-Fi. После успешного подключения Wi-Fi индикатор Wi-Fi всегда горит.
- Нажмите и удерживайте «  » около 5 секунд, чтобы очистить учетную запись и пароль сети Wi-Fi, осушитель вернется к заводским настройкам, а зуммер издаст длинный звуковой сигнал.
- Если у вас остались вопросы, позвоните по бесплатному номеру: 400-930-1198 (Для Китая). Для РФ используйте QR-код на последней странице данной инструкции, чтобы перейти в телеграм чат, чтобы проконсультироваться с другими пользователями.

Защита от детей

- Одновременно нажмите «  » и «  » на осушителе и удерживайте их в течение примерно 3 секунд, чтобы активировать или деактивировать функцию блокировки от детей.
- Пока функция блокировки от детей активирована, ключевые операции на осушителе считаются недопустимыми операциями, и будет выдано звуковое и визуальное предупреждение.

Сушка одежды

- Когда осушитель работает, нажмите «» для переключения осушителя в режим сушки.
- Нажмите «Другую функциональную кнопку», чтобы отменить функцию сушки и возобновить операцию осушения.

Запланированное включение

- Когда осушитель работает (режим ожидания), нажмите «» для обозначения запланированного выключения (включения питания).
- Каждый раз, когда вы нажимаете «», часы отсчета отображаются в последовательности:
"1→2→4→8→12→Выход из настроек→1→....."
- После завершения настройки таймера нужно выбрать режим работы после включения питания (осушение, установка влажности, сушка одежды)

Индикация состояния влажности окружающей среды

- За минуту до запуска и работы осушителя индикатор состояния окружающей среды гаснет.
- Когда индикатор состояния окружающей среды горит оранжевым цветом, это означает, что окружающая среда влажная.
- Когда индикатор состояния окружающей среды горит синим цветом, это означает, что влажность окружающей среды находится в комфортном состоянии.
- Когда индикатор состояния окружающей среды горит зеленым светом, это означает, что влажность окружающей среды сухая.
- (Ощущение вышеуказанного состояния варьируется от человека к человеку и может различаться)

Кнопка настройки водяного насоса

- Когда осушитель работает, нажмите «», чтобы активировать функцию автоматического слива осушителя. Нажмите «» еще раз, чтобы отменить функцию автоматического слива.

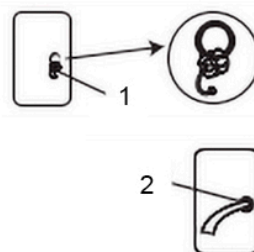
Управление освещением

- При нажатии «» все индикаторы гаснут, а при повторном нажатии «» все индикаторы загораются.

5. Непрерывный дренаж

Если условия дренажа рядом с осушителем хорошие, можно использовать метод непрерывного дренажа в соответствии со следующей последовательностью операций:

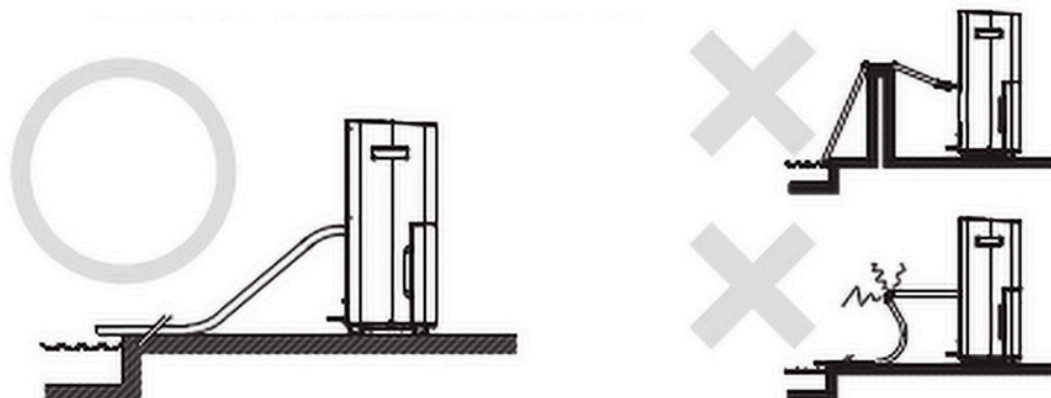
1. Отвинтите сливную крышку.
2. Подсоедините дренажный шланг (сиффон).



Способ установки дренажной трубы

При использовании непрерывного дренажа, путь, по которому проходит сливная труба, должен быть ниже сливного отверстия на задней части корпуса машины. Категорически запрещаются неравномерность высоты и чрезмерный изгиб водопроводной трубы!

1. Способ установки прямого водопровода (большая гофрированная труба):



2. Способ доступа к водяному насосу и водопроводной трубе:

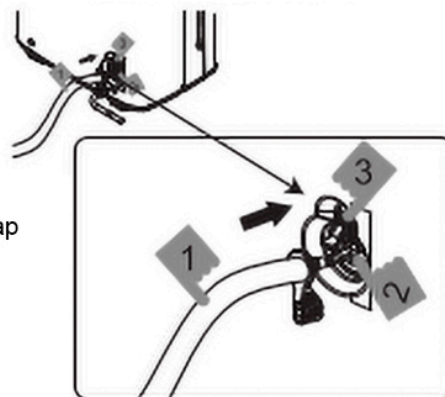
Установить:

Возьмите разъем водопроводной трубы (1) и подсоедините его к дренажному отверстию (2) заднего корпуса. После подключения водопроводной трубы нажмите кнопку водяного насоса, и Dongpu автоматически сливает воду.

Примечание. После активации автоматического дренажа Dongpu вода будет сливаться непосредственно из водопровода и не попадет в резервуар для воды.

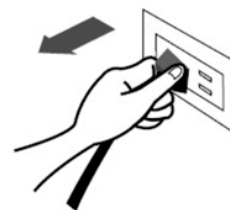
Разборка и сборка:

1. Поверните ручку (3) по часовой стрелке.
2. Соединитель непрерывного слива отсоединится.



6. Техническое обслуживание

В целях безопасности перед ремонтом или очисткой осушителя убедитесь, что выключатель питания выключен и вилка отсоединена от сети!



1. Чистый внешний вид:

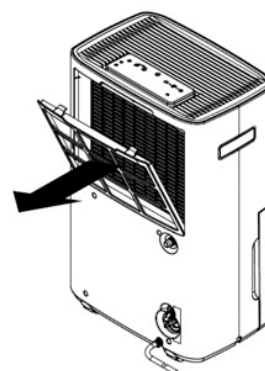
- А. Протрите поверхность осушителя мягкой и чистой тканью.
- В. Если внешний вид пыльный или грязный, протрите его мягким моющим средством, а затем вытрите моющее средство сухой тканью, смоченной в чистой воде.
- С. Категорически запрещается промывать водой во избежание ухудшения изоляции и утечки тока.

2. Очистка воздушного фильтра:

Функция воздушного фильтра заключается в фильтрации пыли и примесей в воздухе. Если воздушный фильтр забит пылью, это повлияет на функцию осушения и потребует больше энергии. Поэтому при нормальных условиях окружающей среды лучше всего очищать воздух. фильтруйте один раз в неделю, чтобы поддерживать хорошую способность к осушению.

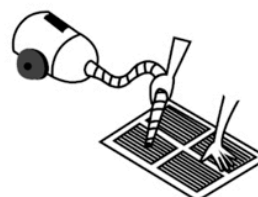
Этапы очистки:

1. Вытяните сетчатый фильтр наружу.



2. Промойте с помощью всасывающего устройства или воды и протрите сухой тканью.

3. Установите на место чистый воздушный фильтр и продолжайте пользоваться осушителем.



7. Основные характеристики

Название продукта	Умный осушитель воздуха Xiaomi New Widetech Internet Dehumidifier 30L White
Модель продукта	WDH330EFW1
Питание	220 В ~ 50 Гц
Осушительная способность	30 л/сут (30°C/80% относительной влажности)
Номинальная мощность осушения	0,72кг/ч (27°C/относительная влажность 60%)
Номинальная мощность	420 Вт
Габариты	1000 Вт
Вес	380 x 590 x 259 мм
Допустимая комнатная температура	16,7 кг
Предохранитель	5°C ~ 32°C

- Если шнур питания и вилка повреждены или слишком горячие, немедленно прекратите их использование и обратитесь к производителю, дилеру или квалифицированному техническому персоналу, чтобы заменить их новыми во избежание опасности.
- Данное устройство не предназначено для использования пользователями (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными, умственными способностями, опытом или знаниями, за исключением случаев, когда они используются безопасно под наблюдением или инструктированием лица, ответственного за их безопасность.
- За ребенком следует присматривать, чтобы он не играл с электроприборами.
- Не используйте его на высоте более 2000 м.
- Только для внутреннего (домашнего) использования.

Важно!

Если осушитель работает ненормально, быстро отключите вилку питания и обратитесь в сервисный центр. Во избежание опасности строго запрещается разбирать осушитель самостоятельно!

8. Меры предосторожности

Следующие инструкции необходимо соблюдать во избежание травм пользователя или других лиц, а также повреждения имущества.

Предупреждение!

Во избежание возгорания, поражения электрическим током или травм при использовании машины обязательно соблюдайте следующие предупреждения:

- Не включайте устройство, подключая и отсоединяя шнур питания.
- Не используйте удлинённые кабели питания или провода с несколькими розетками.
- Не повреждайте и не модифицируйте шнур питания или вилку.
- Не засовывайте такие предметы, как пальцы или палочки, во впускное или выпускное отверстие для воздуха.
- Не пытайтесь ремонтировать, разбирать или дооснащать данное устройство.
- Не ставьте аппарат вблизи нагревательных приборов (плиты, обогревателя и т.д.).
- Пожалуйста, вытрите пыль с вилки питания и вставьте ее до упора.
- Используйте розетку 220 В~50 Гц.
- Слейте воду из резервуара для воды.
- При возникновении неисправности (например, запаха гари и т. д.) выключите машину и отсоедините шнур питания.
- Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции по установке перед установкой данного устройства.
- Не перемещайте машину во время ее работы.
- Приборы должны быть установлены в соответствии с национальными правилами электромонтажа.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем, отделом технического обслуживания или аналогичным специализированным персоналом.

Внимание!

- Не закрывайте рамку воздухозаборника и воздуховыпускное окно посторонними предметами, решетками на окнах и т. д.
- Не стойте, не сидите и не опирайтесь на осушитель.
- Не ставьте на осушитель емкости с водой, например вазы.
- Не используйте осушитель в узких местах, например, в шкафах или между мебелью.
- Не используйте этот осушитель в местах с высокой температурой или в легковоспламеняющихся и взрывоопасных местах.
- Если температура вокруг водопроводной трубы ниже нуля, не сливайте воду постоянно.
- Не снимайте пластик с поплавка.
- Не мойте машину водой. Не используйте машину в местах, где она может контактировать с водой.
- Не направляйте воздуховыпускное отверстие прямо на людей.
- Перед чисткой и техническим обслуживанием потребуется электричество (поэтому нельзя использовать спирт, бензин и другие химические растворители).
- Если устройство не используется в течение длительного времени, отключите шнур питания, слейте воду из резервуара для воды и дайте ему высохнуть в течение двух дней.
- Установите машину на ровном и устойчивом месте.
- Не устанавливайте машину у препятствий или стен. Расстояние вокруг машины спереди назад, слева и справа превышает 20 см, а расстояние сверху — более 50 см. Рекомендуется, чтобы минимальное пространство для установки составляло 1 мЗ.

9. Диагностика неисправностей

Проблема	Анализ и решение проблемы
Машина не работает при включении выключателя питания	- Правильно ли вставлена вилка шнура питания в розетку? - В доме нет выключателя с предохранителем или предохранитель отключен? - Есть ли отключение электроэнергии? - Правильно ли установлен резервуар для воды?
Эффект осушения стал хуже	- Фильтр слишком загрязнен и блокирует вентиляцию? - Не слишком ли низки температура и влажность в помещении? - Заблокировано ли впускное или выпускное отверстие для воздуха в машине?
Слишком шумно	- Земля неровная? - Осушитель установлен неправильно и вызывает шум?
Из воздуховыпускного отверстия выходит горячий воздух	- Это нормальное явление, указывающее на то, что осушитель выполняет функцию осушения, поэтому не стоит беспокоиться.

10. Содержание опасных веществ в материалах

Данное изделие не следует выбрасывать на помойку после истечения срока службы(или невозможности ремонта). Изделие следует передать на специализированное предприятие, которое имеет квалификацию по утилизации подобных отходов. Используйте международные или местные контакты для связи со специализированными предприятиями по утилизации отходов электротехнической или электронной промышленности.

Название детали	Опасные вещества					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Хром (Cr(VI))	Полибромированные бифенилы (PBB)	Полибромированные дифенил эфиры (PBDE)
Электронные компоненты	X	O	O	O	O	O
Оборудование	O	O	O	O	O	O
Пластиковые детали	O	O	O	O	O	O
Печатная продукция	O	O	O	O	O	O
Двигатель	O	O	O	O	O	O
Класс контроллера	X	O	O	O	O	O
Шнур питания в сборе	X	O	O	O	O	O
Композитный фильтр	O	O	O	O	O	O

1. Эта таблица подготовлена в соответствии с положениями SJ/T 11364.

O: Указывает, что содержание опасного вещества во всех материалах детали ниже предельного требования, указанного в GB/T26572.

X: Указывает, что содержание опасного вещества хотя бы в одном из однородных материалов детали превышает предельные требования, указанные в GB/T26572, но соответствует требованиям «Списка исключений из применения веществ ограниченного использования в Управлении достижением стандартов».

2. Срок использования этого продукта для защиты окружающей среды составляет 10 лет, и компания определяет этот период в соответствии с конструктивными особенностями продукта. «Срок охраны окружающей среды для использования» действителен только в том случае, если продукт используется в нормальных условиях, описанных в инструкции по эксплуатации этого продукта.

